VERORDENING (EEG) Nr. 2793/71 VAN DE RAAD

van 20 december 1971

houdende gehele of gedeeltelijke schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde landbouwprodukten, van oorprong uit Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1059/69 van de Raad, van 28 mei 1969, tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten [1], inzonderheid op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, in afwachting van de inwerkingtreding van het Aanvullend Protocol betreffende de voorwaarden voor, de wijze en het tempo van de uitvoering van de overgangsfase bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije, de Gemeenschap zich in een Interimovereenkomst voor de periode voorafgaand aan de inwerkingtreding van het Aanvullend Protocol en tot uiterlijk 30 september 1972, onder voorbehoud van wederkerigheid, ertoe heeft verbonden, met ingang van 1 september 1971 sommige bepalingen betreffende het goederenverkeer van genoemd Protocol toe te passen; dat de Gemeenschap krachtens bijlage 5 van genoemde Interimovereenkomst, de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor bepaalde produkten geheel of gedeeltelijk dient te schorsen; dat het wenselijk lijkt om voorlopig bepaalde tariefbegunstigingen bepaald bij voornoemde bijlage 5 aan te passen of aan te vullen; dat het derhalve dienstig is dat de Gemeenschap voor de produkten van de aan deze verordening gehechte lijst, van oorsprong uit Turkije, voor de periode van 1 januari tot en met 30 september 1972, hetzij het vaste element van de heffing van toepassing op de produkten vallende onder Verordening (EEG) nr. 1059/69, hetzij het douanerecht van toepassing op de andere produkten schorst tot op het niveau dat voor elk der produkten is aangegeven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Met ingang van 1 januari tot en met 30 september 1972 mogen de in de bijlage vermelde produkten, van oorsprong uit Turkije, in de Gemeenschap worden ingevoerd tegen de rechten die voor elk der produkten zijn aangegeven.

2. Voor de toepassing van deze verordening worden als „produkten van oorsprong" beschouwd de produkten die voldoen aan de voorwaarden, vastgesteld in besluit nr. 5/71 van de Associatieraad van 1 september 1971 dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 1885/71 van de Raad van 1 september 1971, betreffende de toepassing van de besluiten nr. 4/71 en 5/71 van de Associatieraad ingesteld door de Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije [2].

De methoden van administratieve samenwerking die moeten waarborgen dat de in de bijlage vermelde produkten in aanmerking komen voor de gehele of gedeeltelijke schorsingen zijn die welke zijn vastgesteld bij het besluit nr. 4/71 van de Associatieraad van 1 september 1971 dat is gehecht aan Verordening (EEG) nr. 1885/71.

Artikel 2

Wanneer produkten die onder de in artikel 1 bedoelde regeling vallen in de Gemeenschap worden ingevoerd in zodanige hoeveelheden of tegen zodanige prijzen dat daardoor ernstig nadeel wordt berokkend of dreigt te worden berokkend aan de producenten van de Gemeenschap welke gelijksoortige of rechtstreeks daarmee concurrerende produkten voortbrengen, kunnen de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten gedeeltelijk of volledig opnieuw worden ingevoerd. Deze maatregelen kunnen eveneens worden getroffen indien het ernstige nadeel of het gevaar daarvoor beperkt blijft tot een enkel gebied van de Gemeenschap.

---

[1] PB nr. L 141 van 12. 6. 1969, blz. 1.

[2] PB nr. L 197 van 1. 9. 1971, blz. 1.

Artikel 3

1. Ten einde de toepassing van artikel 2 te waarborgen kan de Commissie bij verordening besluiten, de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor een bepaalde periode weder in te voeren.

2. Indien de Commissie door een Lid-Staat wordt verzocht op te treden, spreekt zij zich uit binnen een termijn van tien werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het verzoek; zij deelt aan de Lid-Staten mede welk gevolg aan het verzoek werd gegeven.

3. Iedere Lid-Staat kan de maatregel van de Commissie binnen de tien werkdagen volgende op de dag van mededeling daarvan aan de Raad voorleggen. Het beroep op de Raad heeft geen opschortende werking. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan met gekwalificeerde meerderheid van stemmen de betrokken maatregel wijzigen of vernietigen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1971.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. PEDINI

BIJLAGE

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3
07.04	Groenten en moeskruiden, gedroogd, gedehydreerd of geëvaporeerd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid:	
	ex B. andere:	
	— Paddestoelen, met uitzondering van gekweekte paddestoelen	13 %
08.12	Fruit (ander dan dat bedoeld bij de posten 08.01 tot en met 08.05), gedroogd:	
	ex G. ander:	
	— Tamarinde (peul, pulp)	vrij
12.07	Planten, plantedelen, zaden en vruchten, hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insekten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poeder:	
	B. Zoethout	vrij
15.04	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, ook indien geraffineerd:	
	A. Oliën uit vislevers:	
	I. met een gehalte aan vitamine A van 2.500 of minder internationale eenheden per gram	4 %
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen:	
	A. van levers:	
	I. van ganzen of van eenden	14 %
	B. andere:	
	II. van wild of van konijn	14 %
	III. overige:	
	b) andere:	
	ex 1. Rundvlees of slachtafvallen van runderen bevattend:	
	— bereidingen en conserven van rundertongen	21 %
	2. overige:	
	aa) van schapen	18 %
	bb) andere	23 %

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3
16.04	Bereidingen en conserven, van vis (kaviaar en kaviaarsurrogaten daaronder begrepen):	
	A. Kaviaar en kaviaarsurrogaten:	
	I. Kaviaar (kuit van steur)	15 %
	II. andere	24 %
	B. Zalm en zalmvissen	10 %
	ex G. andere, met uitzondering van stokvis (mercluccius) en van sardinops sagax ocellata („Pilchards")	16 %
16.05	Bereidingen en conserven, van schaal-, schelp- of weekdieren:	
	A. Krabben	13 %
	ex B. andere, met uitzondering van de gewone garnaal van de Crangonsoorten	16 %
20.04	Vruchten, vruchteschillen, planten en plantedelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geplaceerd of uitgekristalliseerd):	
	B. andere:	
	ex I. met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	20 % + (H)
	ex II. overige:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	20 %
20.05	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door kolen of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker:	
	B. Jam en marmelade, van citrusvruchten:	
	ex I. met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten, met uitzondering van sinaasappeljam en -marmelade	22 % + (H)
	ex II. met een suikergehalte van meer dan 13 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten, met uitzondering van sinaasappeljam en -marmelade	22 % + (H)
	ex III. andere, met uitzondering van sinaasappeljam en -marmelade	22 %
	C. andere:	
	I. met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten:	
	ex b) andere:	
	— van vruchten, bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	24 % + (H)
	ex II. met een suikergehalte van meer dan 13, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten:	
	— van vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	24 % + (H)
	ex III. overige:	
	— van vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	24 %

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3
20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, ook indien met toegevoegde suiker of alcohol:	
	B. andere:	
	I. met toegevoegde alcohol:	
	a) Gember	25 %
	b) Ananassen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking:	
	1. van meer dan 1 kg:	
	aa) met een suikergehalte van meer dan 17 gewichtspercenten	25 % + (H)
	bb) andere	25 %
	2. van 1 kg of minder:	
	aa) met een suikergehalte van meer dan 19 gewichtspercenten	25 % + (H)
	bb) andere	25 %
	c) Druiven:	
	1. met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	25 % + (H)
	2. andere	25 %
	d) Perziken, peren en abrikozen, in verpakkingen met een netto inhoud per onmiddellijke verpakking:	
	1. van meer dan 1 kg:	
	aa) met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten	25 % + (H)
	bb) andere	25 %
	2. van 1 kg of minder:	
	aa) met een suikergehalte van meer dan 15 gewichtspercenten	25 % + (H)
	bb) andere	25 %
	e) andere vruchten:	
	ex 1. met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten, met uitzondering van kersen	25 % + (H)
	ex 2. andere, met uitzondering van kersen	25 %
	f) gemengde vruchten:	
	1. met een suikergehalte van meer dan 9 gewichtspercenten	25 % + (H)
	2. andere	25 %

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Invoerrecht
1	2	3
20.06 (vervolg)	II. zonder toegevoegde alcohol:	
	a) met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg:	
	2. Partjes van pompelmoezen en van pomelo's	15 % + (H)
	3. Mandarijnen	19 % + (H)
	4. Druiven	18 % + (H)
	ex 7. andere vruchten:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	18 % + (H)
	— Tamarinde (peul, pulp)	13 % + (H)
	b) met toegevoegde suiker, in verpakking en met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder:	
	2. Partjes van pompelmoezen en van pomelo's	16 % + (H)
	3. Mandarijnen	20 % + (H)
	4. Druiven	19 % + (H)
	ex 7. andere vruchten:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	19 % + (H)
	c) zonder toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking:	
	1. van 4,5 kg of meer:	
	ex cc) andere vruchten:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	18 %
	ex 2. van minder dan 4,5 kg:	
	— Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen	18 %
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
	A. Granen, in korrels, in de aar of in de kolf, voorgekookt of anderszins bereid	10 % + ve